





Diario liberal é independiente Director y editor responsable: MANUEL GONZALEZ Z.

Año I

San José, 13 de Noviembre de 1901

Número 232

LICENCIADO DON ASCENSION ESQUIVEL

Candidato á la Presidencia de la República en el período Constitucional de 1902 á 1906

Hemos recibido, con encargo de publicarla, la siguiente nota:

LEGACION DE CHILE

Abordo del Zenteno, Punta Arenas, 6 de noviembre de 1901.

Señor Director de "El País"

San José.

Mi distinguido señor y amigo:

Al llegar abordo me ha sido grato recibir un número de *El País*, enviado directamente, al que suscribe, por la redaccion de su ilustrado diario, segun se ve por el sello que adorna la faja en que se ha escrito la direccion.

El editorial dedicado al "ilustre peruano" don José Santos Chocano y que, gracias á su amabilidad, me ha sido dable leer, me parece una obra literaria digna de mencion y de particular examen.

Me esplico de un modo absolutamente satisfactorio la simpatía entre el señor "M", redactor de ese artículo i el distinguido poeta peruano.

Son afinidades espirituales que sirven para demostrar que en el arte no hai las fronteras que el patriotismo i la jeografía política han creado.

Pero me llevo de Costa Rica la impresion profunda de que en este país no podrá jamas jerminar la idea de a poyar un arbitraje forzoso cuya única sanción es la guerra continental, ni menos uno retrospectivo que haga vacilar i romperse todos los pactos definitivos celebrados en America desde 1810.

I tambien me llevo el convencimiento de que el ilustre Mandatario que guia los destinos de esta Suiza americana, i sus sucesores, jamas preferirán la poesía de lo absurdo a la justicia i equidad de lo real i de lo lójico. Le saluda atentamente su Afmo. S.

G. IRARRÁZAVAL.

Agregamos: no fué nuestra redacción, dirección ni administración la que envió el número al señor Ministro; lo del "sello que adorna la faja," es una novedad; nosotros no tenemos sello espe-

cial para fajillar el períódico y el nuestro particular, no lo usamos en esas cosas.

Por lo demás, ya conocemos bien la impresión que el señor Ministro se ha llevado de esta Suiza americana y de su mandatario; otra muy distinta se llevó el señor Chocano.

M. G. Z.

Letras nacionales

En un rato de charla ociosa con un amigo inteligente y bueno, rodó el palique á la vieja y discutible cuestión de letras nacionales, y como es natural, á poco el nombre de Ricardo Fernández Guardia fué pronunciado. Ya era el autor de Hojarasca.

—¿Cómo se explica usted,—dijo mi compañero,—ciertas reputaciones literarias que aquí se forman? Sin ir más lejos ¿cree usted que la de Fernández Guardia sea tan evidente como algunos se imaginan? Porque yo no concibo que la obra literaria hecha en una docena de cuentos sea título bastante para consagrar á quien la realice, aunque las pocas páginas fuesen un dechado: el producto es muy escaso para ser admirable.

-Ciertamente, -repuse, -entre nosotros el laurel se obtiene sin trabajo. Conozco más de un escritor que hace descansar su fama prematura en dos columnas de necrología.....;las columnas de Hércules del mal gusto! Esta facilidad de éxito proviene de la poca cultura literaria del público, que no hace diferencia entre la literatura de arte y la producción profana. Quien redacte gacetillas, quien haga crónicas crónicamente, quien escriba de po lítica local aunque sea á la diabla, ese tiene derecho á gastarse humos de escritor distinguido; y cualquier joven de buenas intenciones que hace su novelita de los veinte años con toda modestia, está expuesto á que lo llamen Pereda 6 Cervantes, cuyos parecen al-

gunos párrafos de la obra. No, esta gloria barata no debe apreciarse tratándose de juzgar con seso á los hombres de letras de nuestra tierra; y en otro caso, el desprestigio también fácil, en que algunas personalidades caen, nada vale porque es el efecto de la prevención casi siempre, cuando no del voto apasionado y envidioso de talcual director de criterios vulgares. Así, con respecto á Fernández Guardia, yo prescindiría de los inciensos que muchos ignorantes le prodigan, como también de los odios que le profesan los apóstoles del implacable nacionalismo literario: me quedo con su obra.

Mi amigo me apuntó con su brazo, como si me fuera á anatematizar:

-Pues bien, su obra! ¿Y Hojarasca es tan insuperable que otorque á su autor el puesto más alto de nuestra literatura, el pontificado, digamos? No niego que el libro valga, porque vale: La princesa Lulú es un primoroso cuento elegante; Lolita es una historia llena de voluptuosidad sana; Tapaligui me agrada por su frescura como de selva indígena; Sevilla es una dulce canción, una loa nostálgica. Pero, sin embargo En fin, mi argument es éste: que Fernández Guardia carece de esa fecundidad que asombra, de ese vigor adorable del trópico. Produjo un libro y nada más: su espíritu es estéril, su labor es corta: puso toda la fuerza de su vida en unos pocos cuentos, y las fuerzas se agotaron. Es un hombre débil: no puede ser el jese de nuestra familia literaria. Y dixit.

—Esperemos, le opuse á mi contendor. Tengo fé en nuestro hombre, porque es joven y de talento. No creo que esté satisfecho de su media jornada: él emprenderá otras para conseguir la reputación verdadera y justa, esa que dan las gentes sensatas á los trabajadores pujantes y buenos. Y si así no aconteciere, ya desgranaré del rosario de mis ilusiones otra cuenta, con decepción dolorosa.

Pobre compañero! nuestra vieja conversación pudiera haber sido renovada ahora que Ricardo Fernández

Guardia entrega al público sus Cuentos ticos, después de reposar un septenio, es decir, el tiempo más que necesario para el olvido: de 1894, en que Hojarasca apareció, á la fecha, hay siete años. Hubiese sido reanudada la charla entre nosotros, para modificar el juicio adverso, porque ya el paladín ha aparecido en toda su energía, con el espíritu amplio, con la luz del triunfo, con el escudo del trabajo: su personalidad de escritor, antes dudosa, ya está fija.

Al recorrer las páginas del libro, siempre he pensado en el buen amigo muerto, en la sorpresa que hubiera tenido si viviese, al encontrar en los Cuentos ticos precisamente la rectificación de su idea, de que el autor de Hojarasca se había agotado en ese libro, sin remedio.

(Continuará)

UN LECTOR.

Hagamos algo

Debemos tomar las cosas tal cual son y no como parecen; bueno es que la política nos preocupe y hasta que altere nuestro modo de ser habitual, pero no al extremo de dar de mano á otros asuntos no menos interesantes para la vida de los pueblos, que la de llevar al solio quién dirija sus destinos. Estamos enfrente de una situación económica muy triste que no hemos podido dominar y cuya resolución exige á más de un sereno y detenido estudio, el esfuerzo de todos y el concurso de aquellos elementos que sean necesarios para ese fin.

Qué hemos hecho para dominar la crisis que nos abruma? qué hemos intentado para conjurar las posibles funestas consecuencias que puede aparejar el progresivo desarrollo de esta aflictiva situacióu financiera que envuelve al país y absorve sus me-



Almacén de Romero Hermanos



Es este uno de los principales establecimientos, notable ya por la renovación de surtidos de primera calidad y por sus efectos de fantasía y buen gusto. Especialidad en calzados de última moda. Los más exigentes salen complacidos de ese almacén, en donde hay efectos para todos los caprichos.

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA

— DE -

Padrón y Pujol

ACABA DE LLEGAR EL

Almanaque BAILLY-BAILLIERE

PARA 1902

PEQUEÑA ENCICLOPEDIA DE LA VIDA PRACTICA

Precio 6: 1-00 el ejemplar

Obras de autores célebres á 40 céntimos el ejemplar

El Titiritero de la virge, por Anatolio France
Dos queridos, por Alfredo de Musset
Misterios del amor, por Enrique Sienhiewicz
Amores adúlteros, por Daudet, Maupassant, Coppée
Dos aventuras, por el Conde León Tolstoy
Miserias de la vida conyugal, por H. Balzae
Los pecados de la juventud, por E. Sonvestre
La señorita de oro, por Catulo Méndez

Se despacha inmediatamente todo trabajo de imprenta Avenida Central, 0este, Nº 57.—Apartado del Correo, 224.

"La Mascota"

DE

S. H. VINIEGRA

PUNTARENAS

Cerveza Negra ESTRELLA á... C_l. 40.00 caja Sal de Marquilla á , 3.50 saco

DR. T. M. CALNEK

OFICINA: Calle Central N., casa de don Justo Quirós, frente á la Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: DE 11 A M. A. 3 P M.

Los clientes que residen cerca de la "Nueva Botica de San José,, de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus ordenes para visitas en dicha botica.

Teléfono 226

Ricardo Kriebel DENTISTA ALEMAN

Único Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

GABINETE DENTAL ELECTRICO

Unico en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo 100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina de 8 a. m. á 10 a m.

Dr. Maximiliano Fischel CIRUJANO DENTISTA

Vendo

piedra de granito, labrada, superior á la de Cartago; basas, gradas y cordón.

Luis Angulo

Lauro M. Leal,

PASANTE DE ABOGADO

Se hace cargo de asuntos civiles y criminales.

Despacha en el bufete del Doctor A. Zambrana.

LA OFICINA

DE LOS DOCTORES

ROJAS y SOTO

ha sido trasladada á la Calle 19 norte, frente á la IMPRENTA NACIONAL, 200 varas al norte del Banco de Costa Rica;

EL DOCTOR ROBERTO FONSE. CA CALVO, receta en el mismo despacho.

DOCTOR JOSE JOAQUIN JIMENEZ

CIRUJANO DENTISTA

DEL REAL COLEGIO DE LONDRES

Oficina frente al Sagrario, bajos de la Escuela de Derecho.

LACERVEZA

de esta marca

UNICOS ACENTES EN SAN JOSE

STATE OF THE PROPERTY OF THE P



ES LA MEJOR

por su pureza

W. II. STEINVORTH & HERHAND

GRANTALLER MECANICO

Composición de toda clase de maquinaria por complicada que sea.—Corte y preparación de madera, cepillada y machiembrada.—Venta de maderas secas y de magnifica calidad.—Precios los más bajos de la plaza.

Antiguo beneficio de Riotte, á orillas del río Torres, barrio de Amón.



EN LA MASCOTA Y EN LA FARNACIA DE PARIS DEL DOCTOR RODRIGUEZ

PARA CABALLEROS -ROPA HECHA -CAMISERÍA CORBATAS-- BASTONES PARAGUAS --ROPA INTERIOR

--- CAPAS DE HULE

Almacén y Tienda de Novedades

- CALLE Y AVENIDA CENTRAL -

Al Siglo Nuevo

A. HERRERO & Co.

No hay quien eompita con nosotros en la calidad y baratura del surtido de mercaderías que en todos los ramos ofrecemos á nuestra clientela.

NUESTRO LEMA ES

IMPORTACION DIRECTA

"Lo bueno y lo barato"

RENOVACION MENSUAL

PARA SEÑORAS SEDAS LANAS PANOLONES JOYERÍA. CALZADO SOMBRILLAS-PERFUMERÍA ROPA HECHA-

COMPANIA DE MECANOGRAFOS

CALZADO

Esta oficina, la primera que se establece en Costa Rica al servicio público, recibe y se encarga de redactar y escribir por MÁQUINA, testimonios, copias simples asuntos judiciales personales, estudios en el Registro de la propiedad, cálculos y trabajos comerciales y correspondencia en varios idiomas.

¡Rapidez, Claridad y Precios módicos!

Suplicamos al público ensaye nuestros trabajos en los cuales hallará gran economía de tiempo y de dinero.

Recibimos las órdenes á cualquiera hora en:

La 9º Avenida. Este, nº 30, en el apartado nº 70 y en la oficina del Sr. Lic. D. Mannel Argüello de Vars, al lado de los Tri-bunales de Justicia.—San José de Costa Rica.

No quejarse después

Hago presente á cuantos tienen animales en mis terrenos, que deben retirarlos cuando hago recogidas, bajo la pena de proceder conforme á la ley.

Igual advertencia hago á los que ocupen terrenos míos sin mi consentimiento, que los desalojen para evitarme procedimientos judiciales.

Liberia, octubre de 1901.

RAFAEL RECIO

Vendo una finca que dista unos quince minutos de la Plaza de Grecia y consta de café, caña, potrero y montes, con excelentes aguas, pocas cercas y casa de habitación.

Igualmente vendo un despulpador Mason de modelo mayor, y una descascaradora Engelberg, nº 5, ambos con muy poco uso y en buen estado.

PACIFICO

Dirigirse á

EUSEBIO RODRIGUEZ Z.

ATENCION, GANADEROS!

Doy en arriendo la finca denominada " El Chagüite" situada en "La Barranca" jurisdicción de Puntarenas. Consta próximamente de 400 manzanas de potrero de pará con abundantes aguas y cercadas totalmente de alambre.

Para precio y condiciones entenderse en San José con don Manuel Ulloa y en Heredia con

CARLOS LIZANO U.

Agosto 21 de 1901.

HERRERO HERMANOS SOSTIENEN CON ORGULLO

LAFA

Todo lo más barato, lo más chic, lo más acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la SEDERIA el artículo de nuesra particular atención.

Calle Central

AMERICAN SHOE STORE antiguo local de La Colorada

frente á la Cantina de Serapio Tomás El mejor surtido de CALZADO AMERICANO para todos los gustos y á precios bajos

Elegancia, Bondad, Baratura

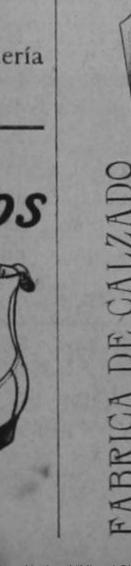
Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería Todo fresco y de calidad inmejorable.

Robert Hermanos Además del surtido de

→ ROPA >

para hombres y niños, han recibido excelente

americano, fuerte y barato.



cien manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde simos cosidos y clavados á cualquier precio. Un magnífico piano, un Cinematógrafo y

esa

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

luces. Calzados fin

jores energías? Seguiremos observando impasibles, indiferentes, acobardados, nuestro aniquilamiento sin intentar un supremo esfuerzo que nos redima ó que nos alivie al menos el peso de la situación que nos abruma? Preciso es que rompamos nuestro silencio y que con el mismo ardor con que nos hemos dado á solucionar el problema político nos demos á definir el problema económico.

Ya nos puede sobremanera el doloroso espectáculo que ofrecen á nuestra vista, la multitud de empleados públicos que diariameate se agolpan á las puertas de la oficina del Sello Nacional, en demanda del cambio de sus libranzas retrasadas, para satisfacer quizá sus más apremiantes necesidades y nos duele ver cómo muchos de ellos, cansados de esperar, apremiados por esas mismas necesidades, se echan en brazos de usureros sin conciencia que los despojan de una parte considerable de lo que les cuesta el amargo sudor de su frente.

Todos los días leemos "La Gaceta" con la ansiedad de quien espera encontrar realizada la esperanza que mantiene, la ilusión que sueña; nos imaginamos que el Gobierno no habla por medio de ese órgano oficial y que nos dice cuál ha sido su labor en este asunto y cuáles los frutos cosechados; se nos ocurre que comprende que todo el país tiene la mirada fija en él y que de él espera el remedio para tan funesto mal, y de ahí por qué el interés que nos merece ese diario por cuyo medio suele á veces conversar con la Nación. Desgraciadamente trascurren los días y los meses sin que aparezca el deseado manifiesto, la consoladora palabra del supremo director de los intereses nacionales, cuyo mutismo choca abiertamente con los anhelos del país.

El proyecto de ley presentado á última hora á la Cámara por varios Diputados que inspirándose en el clamor público toman una generosa iniciativa, ha traído á nuestro espíritu un benéfico consuelo y nos hace abrigar una nueva esperanza de la regeneración económica que apetecemos. ¡Quiera Dios que nuestros comerciantes y agricultores, inspirándose en los mismos sentimientos patrios, acuerpen esa idea, y que nuestros hombres entendidos en la materia contribuyan con las luces de su talento á darle forma y vida, para que cuanto antes se convierta en una hermosa y tangible realidad!

GAUVAIN

De actualidad

El Ferrocarril al Pacífico nos está ya haciendo patentes beneficios con el trasporte de granos en esta época.

Muy poco falta para terminar la parte más importante, hasta Santo Domingo de San Mateo. Cinco meses de trabajo y cien mil colones mensuales para traer y poner el puente de las Ciruelas, acabar de armar el de Río Grande, construir 27 kilómetros de vía, ya nivelados, entre Río Grande y Santo Domingo y traer y alistar dos trenes completos: eso es todo lo que se necesita.

Llegando con el tren á Santo Domingo en marzo de 1902, se puede trasportar toda clase de carga entre San José y Puntarenas, con 40 p 8 menos del flete actual entre San José y Limón.

Para febrero próximo estará listo el puente de cables en Paso Agres, sobre el Río Grande, que acerca el Puriscal á San Mateo: el Puriscal que tiene ahora entrojados granos para dos años.

El tráfico de carretas entre Santo Domingo y Esparta, 4 leguas, les dará ocupación á centenares de carreteros, que á su vez invertirán sus ganancias en cultivos para el consumo.

En los feraces terrenos de Santo Domingo, el maíz da dos cosechas de marzo á noviembre: primera y postrera.

Granos baratos, vida barata. Poco sueldo, poco gasto.

El maíz abundante se convierte en buena carne y buena leche de vaca, y en buena carne y buena manteca de cerdo.

Con estos elementos, nuestro café seguirá siendo el grano de oro, aún al bajo precio actual.

El flete de mar por tonelada de café desde Limón á Nueva York, vale ocho dollars: desde Puntarenas vale diez.

El flete de San José á Limón vale cuarenta colones! Por la línea nacional á Puntarenas puede hacerse por 25 colones.

Cuando esto se haga, si además se suprime el muellaje y teatro en Puntarenas, el Ferrocarril del Atlántico deberá bajar un 40 por ciento sus fletes ó se queda sin trabajo.

En ambos casos el país reporta un gran beneficio.

Esto es urgente, otro año de demora le costará al país una enorme pérdida, la de sus últimos recursos.

Por eso es tan digno de aplauso el proyecto del ingeniero don Luis Matamoros y compañeros to.

en el Congreso, para arbitrar fondos para llegar con el Ferrocarril Nacional á Santo Domingo.

Ese ú otro medio debe adoptarse. Si el Gobierno está postrado, el país debe velar por sus intereses.

C.

Juzgado de San Ramón

Parece que entre las economías que en el Poder Judicial se piensan introducir, está la supresión del Juzgado de 1ª instancia de San Ramón. No lo creemos, sin embargo; primero, porque en lo respectivo á Administración de Justicia, no deben omitirse gastos que redundan en beneficio público como lo es el de tener los Juzgados independientes para comodidad de los litigantes y para la buena marcha de ese importantísimo ramo; y segundo por que el circuito de San Ramón merece á este respecto una protección especial ya por el lugar que se ha conquistado en virtud de sus progresos, yà porque la considerable distancia á que se encuentra San Ramón, de la ciudad de Alajuela, pondría graves obstáculos á los vecinos de aquel cantón, para entablar sus litigios y vendría ello á ser como una prohibición de que sometieran sus diferencias á la decisión de los tribunales de justicia.

Suprimir el Juzgado de 1º instancía de San Ramón equivaldría, además, á un retroceso que no es posible justificar sino cuando se hayan agotado los recursos del Estado y no queden por hacer otras economías de mayor significación y que produzcan menor perjuicio.

Esperamos, pues, que el Supremo Tribunal de Justicia, de quien depende el asunto, atendiendo las observaciones precedentes y otras muchas que sería prolijo enumerar, haga esfuerzos por conservar el progreso alcanzado con la creación y sostenimiento del Juzgado á que aludimos.

Ramón Loría Iglesias San José, 11 de noviembre de 1901.

Crónica

Ocho dias

arrestado en el Cuartel de Artillería y prestando servicios en la milicia, estuvo nuestro amigo don Isaac Zúñiga Montúfar por no haber asistido á la parada el día de la recepción del Ministro de Chile.

No nos explicamos porqué se prolongó tanto el arresto del joven Zúñiga, más si se toma en cuenta que sus compañeros de arresto por ese mismo motivo sólo estuvieron tres días.

Se hallan

en esta capital doña Beatriz de Velásquez y doña Catalina de Apéstegui. Les presentamos nuestro saludo atenIndudable

es que para todo hay gente, hasta para inventar los más inverosímiles despropósitos.

Ahora por ejemplo, andan por ahí esparciendo la nueva de que don Manuel Dengo ha renunciado el puesto de Vice-Presidente de la Liga de Obreros y protestado del Esquivelismo. Tal noticia es simplemente una especie de lo más vulgar por mentirosa.

Autorizados estamos para desmentir eso por uno de los miembros más respetables de la Liga de Obreros.

Un premio

y gordo damos al que descifre este galimatías que hallamos en un artículo bélico:

"Ese batallón que armas al hombro ha dormido muchas noches consecutivas en vigilia, con sus centinelas avanzados dando á toda voz el monótono alerta á los dormidos,"

Estamos en tiempo de erupción y así no extrañemos que los que duerman se las pasen en vigilia.

A la Librería de Padrón y Pujol

acaba de llegar el muy interesante

ALMANAQUE de BAILLY-BALLIERE

para 1902. Cuesta solamente & 1.00 el ejemplar.

Se venden:

Un mostrador, un estante, un vidrio grande y una urna.

En esta oficina se dará razón.

"El País"

se halla de venta en la Libre-RÍA DE PADRÓN Y PUJOL.

AVISO

Se alquila ó se vende una casa cómoda, propia para una familia numerosa; con instalación eléctrica, situada en la octava avenida, Oeste, número 466. Para pormenores entenderse con la que suscribe,

Enriqueta G. de Sáenz ó con Gerardo Sáenz Gutiérrez.

¡ Maquinaria!

Se compra, en buen estado, un Clasificador, para café en pergamino.

En el almacen de los señores Troyo se reciben ofertas.

Se alquila

en condiciones favorables un patio para beneficiar café.

Esta oficina informará.

Aves de corral

De la raza "Brown Leghorn" se vende un lote importado compuesto de 2 gallos y 17 gallinas.

Apartado 424.

Se vende un pavo real y dos pavas, una librería de lo mejor que se ha hecho en el país, una caja de hierro y varios muebles usados pero en buen estado. En esta oficina darán razón ó en el apartado del correo 424.

LA SEVILLANA.—PÉREZ Y RICO

GRAN FABRICA DE SOMBREROS

Está abierta al público esta nueva industria que viene á llenar una necesidad, En la tienda situada al lado del establecimiento de don Eloy González, serán servidas las órdenes de los aficionados á lo bueno y lo barato. Gran variedad de clases y estilos á precios reducidos.

La salud ante todo!

Cuartos higiénicos y decentes se alquilan en los altos del almacén LA MASCOTA. Sobre precio de arriendo, etc., informarán los empleados de este establecimiento.

Imprenta de Padron y Pujol